

**Zápisnica z 10. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku,
konaného 20. februára 2012
v zasadacej miestnosti Obvodného úradu vo Svidníku**

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny

Program:

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
 - b) Voľba návrhovej komisie
 - c) Určenie overovateľov zápisnice
 - d) Určenie zapisovateľa
2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
 - a) Uznesenia – trvalé úlohy
 - b) Uznesenia – úlohy v plnení
 - c) Uznesenia – splnené úlohy
3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery
4. Návrh vstupu mesta Svidník do združenia Karpatský Euroregión Slovensko – Sever a uzatvorenie dohody o spolupráci medzi združením Karpatský Euroregión Poľsko a mestom Svidník
5. Priebežná informácia o stave trestnej činnosti a verejnom poriadku v meste Svidník v roku 2011
6. Priebežná informácia o prípravách 58. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach
8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2012 o ochrane drevín, ktoré sú súčasťou verejnej zelene
9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného

príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov

10. Priebežná informácia o činnosti mestskej polície za rok 2011
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2012 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Svidník
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Svidník
13. Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2012 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2011
14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 6/2012 o verejných kultúrnych podujatiach
15. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
16. Zmena formy hospodárenia MŠ L. Štúra 318/23, MŠ 8. mája 500/56 a MŠ Gen. Svobodu 744/33 v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
17. Správa o kontrole vybavovania sťažností v roku 2011
18. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2011
19. Interpelácie poslancov
20. Rôzne
21. Záver

1. Otvorenie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal poslancov MsZ, MVDr. Bohumila Kačmára, prednostu ObÚ, Michala Picha, riaditeľa TS, riaditeľov ZŠ, MŠ a ZUŠ, prizvaných hostí a zástupcov médií,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 12 poslancov, poslanci Eva Homzová a PaedDr. Jozef Poperník ospravedlnili svoju neúčast' na rokovaní, poslanci Mgr. Vladimír Kaliňák, Mgr. Adrián Labun a Mgr. Vladimír Žak ospravedlnili svoju neúčast' zo začiatku rokovania.

- a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

Ing. Ján Holodňák, primátor

- oboznámil prítomných s návrhom programu rokovania,
- doporučil stiahnuť bod č. 6, nakoľko referujúci Ing. Peter Sokol, predseda ÚR ZRUSR sa nemôže zúčastniť na rokovaní.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- z akého dôvodu sa nemohol zúčastniť Ing. Sokol na rokovaní?

Ing. Ján Holodňák, primátor

- konkrétny dôvod Ing. Sokol neuviedol.

Hlasovanie č. 1 – schválenie upraveného programu rokovania:

Prítomní **12**, za **12**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Upravený program rokovania bol schválený.

- b) Voľba návrhovej komisie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- do návrhovej komisie navrhol poslancov PaedDr. Štefana Čarného, Vladislava Sluka a Viktora Varcholu.

Hlasovanie č. 2 – voľba návrhovej komisie:

Prítomní **12**, za **9**, proti **0**, zdržalo sa **3**, nehlasovalo **0**.

Návrhová komisia bola schválená.

- c) Určenie overovateľov zápisnice

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za overovateľov zápisnice určil Cyrila Dudáša a Mgr. Jána Halčka.

- d) Určenie zapisovateľa

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za zapisovateľku určil Annu Vaškovú.

Hlasovanie č. 3 – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní **12**, za **12**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **137/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva

a) Uznesenia – trvalé úlohy

Referoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník
Obsah vystúpenia v písomnej forme tvorí prílohu tejto zápisnice.

b) Uznesenia – úlohy v plnení

Referoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník
Obsah vystúpenia v písomnej forme tvorí prílohu tejto zápisnice.

c) Uznesenia – splnené úlohy

Referoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník
Obsah vystúpenia v písomnej forme tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 4 – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní **12**, za **12**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **138/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery

Referoval: **Ing. Miron Mikita**, zástupca primátora mesta Svidník

- mestská rada dňa 8. februára 2012 prerokovala jednotlivé body programu rokovania a tieto odporúča mestskému zastupiteľstvu prerokovať a schváliť.

Hlasovanie č. 5 – návrh uznesenia k bodu č. 3:

Prítomní **12**, za **12**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **139/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

4. Návrh vstupu mesta Svidník do združenia Karpatský Euroregión Slovensko – Sever a uzatvorenie dohody o spolupráci medzi združením Karpatský Euroregión Poľsko a mestom Svidník

Predkladal: **Ing. Miron Mikita**, zástupca primátora mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Dawid Lasek, zástupca Združenia Karpatského Euroregiónu Poľsko

- ďakujeme za pozvanie na zasadnutie,

- začína sa negociácia operačného programu Karpatský horizont 2014-2020, po jeho schválení sa budú môcť žiadať finančné prostriedky na rozvoj Karpatského regiónu,
- spolupráca medzi poľskou a slovenskou stranou trvá už vyše 10 rokov,
- ak sa robia aktivity spoločne, majú väčšiu šancu na schválenie.

Cyril Dudáš, poslanec

- takáto spolupráca pre mesto je výhodná,
- mesto Svidník už má podpísanú spoluprácu zo Srbskom, Krosnom, Českom a Ukrajinou, ale bohužiaľ v minulosti za bývalého vedenia skúsenosti si vymieňalo iba zopár ľudí a tým spolupráca sa skončila,
- verím, že terajšie vedenie rozšíri túto spoluprácu aj o obchodnú spoluprácu za prítomnosti našich podnikateľských subjektov.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- bola by veľká škoda, keby sme túto možnosť nevyužili,
- je potrebné využiť skúsenosti, ktoré má poľská strana,
- podporím tento návrh.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- oceňujem tento prvý krok, ale vyzývam predstaviteľov mesta a všetkých, ktorí akýmkoľvek spôsobom môžu prispieť k tomuto dielu, aby postupovali aktívnejšie, aby sme niekoľko rokov nečakali na efekt z tohto výborného nápadu,
- ďakujeme za ponuku a verím, že budeme platnými členmi.

Hlasovanie č. 6 – návrh uznesenia k bodu č. 4:

Prítomní **14**, za **14**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **140/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Jozef Polačko, zástupca Združenia Karpatský Euroregión Slovensko - Sever

- v mene obidvoch strán (poľskej a slovenskej) ďakujem za prejavenu podporu a súhlas vo vstupom do Združenia Karpatského Euroregiónu Slovensko – Sever.

5. Priebežná informácia o stave trestnej činnosti a verejnom poriadku v meste Svidník v roku 2011

Referoval. **Ing. mjr. Mikuláš Goban**, riaditeľ ObO PZ Svidník

Obsah vystúpenia v písomnej forme tvorí prílohu tejto zápisnice.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- danou problematikou sme sa zaoberali na zasadnutí komisie,
- pozitívne sme zhodnotili spoluprácu medzi mestom a štátnou políciou.

Hlasovanie č. 7 – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní **14**, za **14**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **141/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

6. Priebežná informácia o prípravách 58. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska

Tento bod bol stiahnutý z rokovania.

7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 8 – návrh uznesenia k bodu č. 7:

Prítomní **13**, za **13**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **142/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

8. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 2/2012 o ochrane drevín, ktoré sú súčasťou verejnej zelene

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, poverený vedením OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Kamil Beňko, poslanec

- komisia MsZ sa zaoberala predloženým návrhom a tento odporúča schváliť.

Hlasovanie č. 9 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **143/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Prestávka od 11.10 hod. – 11.20 hod.

9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov

Predkladal: **Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ Svidník

- navrhol opraviť v článku 1 ods. 4 slovo „nariadenie“ na „nariadenia“
a v článku 9, ods. 2 namiesto „okrem článku 6“ uviesť „okrem článku 5“.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- komisia MsZ po prerokovaní odporúča predložený návrh prijať.

Hlasovanie č. 10 – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **144/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

10. Priebežná informácia o činnosti mestskej polície za rok 2011

Referoval: **Imrich Matiaš**, náčelník MsP Svidník

Obsah vystúpenia v písomnej forme tvorí prílohu tejto zápisnice.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- informácia o činnosti mestskej polície bola podaná aj na komisií MsZ,
- odporúčam vážne sa zaoberať problémom odchyту túlavých psov,
- väčšiu pozornosť venovať problému mládeže a využívaniu voľného času,
- je potrebné, aby sa mestskí policajti viac pohybovali po meste pešo ako na aute.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- pripomínam, že návrhy na riešenie problémov by mal náčelník predkladať primátorovi, mestskému zastupiteľstvu by sa mali predkladať návrhy až po našej vzájomnej konzultácií.

Cyril Dudáš, poslanec

- podporujem vyjadrenie primátora,

- návrhy by mali vychádzať zo strany náčelníka mestskej polície,
- odporúčam považovať nad myšlienkou, aby mestská polícia mala vlastného psa.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- poukazujem na vyššiu efektivitu zistenia priestupkov kamerovým systémom ako samotnými mestskými policajtmi,
- navrhujem zvýšiť aktivitu mestských policajtov.

Cyril Dudáš, poslanec

- navrhujem v súvislosti na počet odchytených túlavých psov počas roka (asi 20 psov) spacifikovať psa a následne ho previesť dodávkovým vozidlom TS.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- takýto spôsob spacifikovania psov by ochrana zvierat nedovolila,
- navrhujem doručovanie písomnosti zabezpečovať iným spôsobom, pretože sa týmto veľmi zaťažuje činnosť mestských policajtov.

Imrich Matiaš, náčelník MsP Svidník

- počet zistení priestupkov kamerovým systémom je síce vyšší, ale pri objasnenosti prípadov je pomerne zdĺhavá administratívna činnosť,
- mestských policajtov veľmi zaťažuje doručovanie zásielok,
- vo svojom vystúpení som len poukázal na problém túlavých psov.

Hlasovanie č. 11 – návrh uznesenia k bodu č. 10:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **145/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2012 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení so sídlom na území mesta Svidník

Predkladal: **Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ Svidník

- navrhujem v článku 7 vypustiť „štvrtročne“ a nahradiť „ročne“.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- oceňujem, že všetky materiály boli včas zaslané všetkým členom komisie,
- pripomienky z komisie boli akceptované, jednalo sa o vypustenie 2 sporných článkov,

- na ktoré nás upozornili samotní riaditelia škôl, ako aj členovia komisie,
- suma, ktorá je uvádzaná v článku 4 je 88 % normatívu, je to zákonný nárok, ktorý musí dostať každá škola, pod túto hranicu sa nedá ísť,
 - navrhujem článok 9 doplniť takto: 1. Mesto u škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, si vyhradzuje právo modifikovať rozpočty nad rámec výšky normatívu určenej v článku 4, v rámci jednotlivých kategórií škôl a školských zariadení na základe princípu solidarity, z dôvodu rozdielnej personálnej a prevádzkovej náročnosti.

Vladislav Sluk, poslanec

- žiadam zapracovať, aby čiastka vo výške 12,19 % bola použitá iba pre účely školských zariadení,
- pokiaľ bude prísun finančných prostriedkov dodržiavaný nemal by byť problém,
- prečo v tomto VZN nie je spomenuté CVC, ktoré bude zriadené v tomto roku?

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- nesúhlasím s konštatáciou, aby rezerva vo výške 12,19 % bola použitá výlučne iba pre školstvo.

Mgr. Vladimír Šandala, prednosta MsÚ

- situácia v prípade zriadenia CVC sa bude riešiť dodatkom k VZN.

Hlasovanie č. 12 – pozmeňujúci návrh poslankyne **Mgr. Marcely Ivančovej** – článok 9 zmeniť takto: 1. Mesto u škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, si vyhradzuje právo modifikovať rozpočty nad rámec výšky normatívu určenej v článku 4, v rámci jednotlivých kategórií škôl a školských zariadení na základe princípu solidarity, z dôvodu rozdielnej personálnej a prevádzkovej náročnosti.

Prítomní **15**, za **13**, proti **0**, zdržalo sa **2**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený.

Hlasovanie č. 13 – návrh uznesenia k bodu č. 11:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **146/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- v prílohe č. 2 chýba priestor na vyhodnotenie publicity.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- požiadavka bude akceptovaná.

Hlasovanie č. 14 – návrh uznesenia k bodu č. 12:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **147/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

13. Návrh na rozdelenie dotácií na rok 2012 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2011

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Prestávka od 12.25 hod. – 12.35 hod.

Vladislav Sluk, poslanec

- podľa mojich zistení pre ZŠ 8. mája na letný a jarný tábor nemohla byť poskytnutá dotácia, pretože žiadosť nebola podaná v termíne určenom nariadením,
- upozorňujem riaditeľov, aby v budúcnosti žiadosti o dotáciu podávali včas,
- navrhujem presunúť 100 EUR z položky p.č. 29 – Slovenský červený kríž na položku p.č. 15 – Klub Svidník Spol. psoriatikov a atopikov SR.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- navrhujem presunúť 700 EUR z Gréckokatolíckej charity Prešov pre Gréckokatolícky farský úrad Svidník.

MUDr. František Krul', poslanec

- ozrejmil spôsob prerozdelenia dotácií na rok 2012 vo výške 47500 EUR komisiou na rozdelenie finančných prostriedkov.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- nesúhlasím s tým, aby bola poskytnutá dotácia pre FITT,
- mám výhrady voči zloženiu komisie, podľa mňa komisia by mala byť aspoň zo 4 – 5 poslancov,

- veľmi ťažko to posúdiť pokiaľ poslancom neboli doručené návrhy,
- mám výhrady voči príspevku pre Filantropiu pravoslávnej cirkevnej obce,
- prečo sa pozabudlo na cirkevnú školu, ktorá taktiež vyvíja aktivity?
- doporučujem tento bod, ak je to možné, preložiť na ďalšie rokovanie MsZ,
- hlasovať k tomuto bodu nebudem.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- žiadosti o pridelenie dotácie prerokúva komisia schválená VZN, ale ak by bol záujem o rozšírenie tejto komisie, je potrebné podať návrh zo strany poslancov.

MUDr. František Kruľ, poslanec

- podľa mňa nie je dôvod odkladať tento bod na ďalšie zasadnutie MsZ,
- ku predloženému návrhu je možné sa vyjadriť a navrhnúť prípadné zmeny.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- súhlasím s vyjadrením poslanca MUDr. Kruľa,
- doporučujem podporiť predložený návrh.

Mgr. Ján Hal'ko, poslanec

- doporučujem, aby sa pri rozdeľovaní dotácií prihliadalo na tých žiadateľov, ktorí potrebujú finančné prostriedky na svoju priebežnú činnosť a nie na jednorazové akcie,
- pôvodne som chcel presunúť 200 EUR z položky FITT pre Jednotu dôchodcov, ale keďže nesplňajú podmienky podľa nariadenia, nakoľko nepodali včas žiadosť, navrhujem presunúť 100 EUR pre Karate klub a 100 EUR pre Poddukliansku knižnicu.

Mgr. Adrián Labun, poslanec

- navrhujem prerozdeliť čiastku, ktorá je navrhovaná pre FITT + Lukáš Skirka.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- veľkým nedostatkom u niektorých žiadateľov je, že žiadosť o poskytnutie dotácie nepodajú v termíne do 30.9. a potom je problém ich poriešiť,
- Filantropia poskytuje služby v našich priestoroch.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- nemálo by dôjsť k takej situácii, aby štatutár nejakej organizácie žiadosť o dotáciu podal po termíne.

Ing. Nikolaj Vlčinov, vedúci OFaSM MsÚ

- mesto je povinné v zmysle zákona poskytovať služby v oblasti stravovania pre sociálne slabších občanov. V prípade, ak by sme neposkytli dotáciu pre Filantropiu Pravoslávnej obce, mesto by malo oveľa väčšie výdavky,
- nedoporučujem presun čiastky z Gréckokatolíckej charity Prešov na Gréckokatolícky farský úrad Svidník, pretože ich činnosť je odlišná,
- poskytnutie čiastky pre Karate klub bude možné až po účinnosti VZN č. 5/2012.

Hlasovanie č. 15 – pozmeňujúci návrh poslanca **Vladislava Sluka**: presunúť 100 EUR z položky p.č. 29 Slovenský červený kríž na položku p.č. 15 Klub Svidník Spol. psoriatikov a atopikov SR.

Prítomní **15**, za **12**, proti **0**, zdržalo sa **2**, nehlasovalo **1**.

Návrh bol schválený.

Hlasovanie č. 16 – pozmeňujúci návrh poslanca **Mgr. Vladimíra Žaka**: presunúť 700 EUR z Gréckokatolíckej charity Prešov pre Gréckokatolícky farský úrad Svidník

Prítomní **15**, za **3**, proti **0**, zdržalo sa **11**, nehlasovalo **1**.

Návrh nebol schválený.

Hlasovanie č. 17 – pozmeňujúci návrh poslancov **Mgr. Jána Hal'ka**, **Mgr. Adriána Labuna**, **Viktora Varcholu**: presunúť 200 EUR z položky p.č. 5 FITT + Lukáš Skirka a to: 100 EUR na položku p.č. 24 Podduklianska knižnica a 100 EUR na položku p.č. 12 Karate klub po nadobudnutí účinnosti VZN č. 5/2012.

Prítomní **15**, za **9**, proti **0**, zdržalo sa **5**, nehlasovalo **1**.

Návrh bol schválený.

Hlasovanie č. 18 – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní **15**, za **13**, proti **0**, zdržalo sa **1**, nehlasovalo **1**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **148/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Prestávka od 13.15 hod. – 14.15 hod.

14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 6/2012 o verejných kultúrnych podujatiach

Predkladal: **Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- aj o tomto návrhu sme podrobne rokovali na zasadnutí komisie,
- komisia doporučuje tento návrh schváliť.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- v článku 7 sa uvádza, že za nesplnenie oznamovacej povinnosti môže primátor mesta uložiť pokutu usporiadateľovi, ktorou je právnická osoba. Ako sa bude riešiť ak usporiadateľom bude fyzická osoba?

JUDr. Jozef Bujdoš, advokát

- ak by usporiadateľom bola fyzická osoba, bude sa postupovať v zmysle príslušného právneho predpisu.

Hlasovanie č. 19 – návrh uznesenia k bodu č. 14:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **149/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

15. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- mám výhrady voči znaleckému posudku, ktorý podľa mňa nie je najobjektívnejší,
- žiadam zrušiť uznesenie a urobiť nový znalecký posudok.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- pokiaľ sú pochybnosti, že cena je nízka, je tu možnosť zo strany poslancov podať iný pozmeňujúci návrh.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- navrhovaný predaj je rozdelený do 2 častí, aby majiteľ Café siesta mal prístup k sociálnym priestorom.

Ing. Nikolaj Vlčínov, vedúci OFaSM MsÚ

- v tomto prípade znalecký posudok nie je ani potrebný, bol by potrebný v prípade priameho odpredaja.

Hlasovanie č. 20 – návrh uznesenia k bodu č. 15 (odpredaj nebytového priestoru č. B5 s príslušenstvom na prízemí (1.NP) budovy rozostavaného Európskeho domu kultúry s. č. 812):

Prítomní **15**, za **14**, proti **1**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **150/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Cyril Dudáš, poslanec

- zaráža ma vyjadrenie poslanca Mgr. Žaka, ktorý spochybňoval znalecký posudok, ak sú pochybnosti môžeme súdneho znalca pozvať na zasadnutie, aby nám vysvetlil spôsob výpočtu,
- navrhujem zmenu uznesenia odpredaja nebytového priestoru č. B4 s príslušenstvom vo výmere 156,43 m² prízemia Európskeho domu kultúry s.č. 812 vo Svidníku verejnou obchodnou súťažou, zmenu odpredaja priamym predajom z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cenu vo výške znaleckého posudku s navýšením o 10 % tak, ako v prípade nebytových priestorov tohto istého objektu vo výmere 10,6 m². Ako dôvod uvádzam ústretový krok p. Pilipa, odpustenie penalizačnej faktúry mestu Svidník vo výške 60000 EUR.

Andrej Tyč, poslanec

- musí sa tento objekt predávať v celosti, alebo je možné ho predávať po častiach?

Ing. Ján Holodňák, primátor

- mesto neuvažovalo s alternatívou rozdelenia priestoru, navrhujeme odpredaj ako celok.

MUDr. František Krul', poslanec

- neporozumel som vystúpeniu poslanca Dudáša.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- na zasadnutí mestskej rady sme sa dlho zaoberali akým spôsobom sa tento priestor odpredá. Členovia mestskej rady hlasovaním odporučili odpredaj uskutočniť verejnou obchodnou súťažou. Po vzájomných rokovaniach s p. Pilipom nehrozí, aby si tento uplatnil penalizačnú faktúru voči mestu.

Hlasovanie č. 21 – pozmeňujúci návrh poslanca **Cyrila Dudáša**: zmeniť uznesenie k odpredaju nebytového priestoru č. B4 s príslušenstvom vo výmere 156,43 m² prízemia Európskeho domu kultúry s.č. 812 vo Svidníku verejnou obchodnou súťažou, zmenu odpredaja priamym predajom z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cenu vo výške

znaleckého posudku s navýšením o 10 % tak ako v prípade nebytových priestorov tohto istého objektu vo výmere 10,6 m². Ako dôvod uvádzam ústretový krok p. Pilipa, odpustenie penalizačnej faktúry mestu Svidník vo výške 60 tis. €.

Prítomní **15**, za **3**, proti **0**, zdržalo sa **12**, nehlasovalo **0**.

Návrh nebol schválený.

Hlasovanie č. 22 – návrh uznesenia k bodu č. 15 (odpredaj nebytového priestoru č. B4 s príslušenstvom na prízemí (1. NP) budovy rozostavaného Európskeho domu kultúry s. č. 812):

Prítomní **15**, za **13**, proti **1**, zdržalo sa **1**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **151/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

16. Zmena formy hospodárenia MŠ L. Štúra 318/23, MŠ 8. mája 500/56 a MŠ Gen. Svobodu 744/33 v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

Predkladal: **Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Andrej Tyč, poslanec

- prikláňam sa k právnej subjektivite, ale je potrebné najprv opraviť jednotlivé objekty, ktoré sú v dezolátnom stave a postupne jednotlivo pristupovať k zmene formy hospodárenia.

Mgr. Ján Hal'ko, poslanec

- je to veľmi dôležité rozhodnutie, zodpovednosť je veľká,
- stav objektov si vyžaduje určité opravy, ktoré mesto musí riešiť,
- keď má dôjsť k zmene formy hospodárenia, tak by mali ísť všetky MŠ naraz, aby si mohli byť navzájom nápomocné.

Mgr. Kamil Beňko, poslanec

- k navrhovanej zmene právnej subjektivity by sa mala vyjadriť aj rada školy,
- žiadam riaditeľky MŠ, aby sa vyjadrili k navrhovanej zmene, z čoho majú obavy.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- touto problematikou sme sa podrobne zaoberali na zasadnutí komisie MsZ, ktorá po prerokovaní doporučuje tento návrh schváliť,
- všetky riaditeľky majú dlhoročné skúsenosti, problematiku vo svojich školách

detailne poznajú. Myslím si, že technický problém nebudú mať a po odbornej stránke im budeme nápomocní.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- podporím daný návrh, aj keď zo strany riaditeľiek sú určité obavy,
- zriaďovateľ sa nezbavuje svojej zodpovednosti a prípadné havarijné stavy bude musieť riešiť.

MUDr. Viliam Revický, poslanec

- navrhovaná zmena na právnu subjektivitu sťaží prístup k rekonštrukcii školy, alebo sa nezmení nič?

Ing. Ján Holodňák, primátor

- mesto sa nezbavuje svojej zodpovedností. Každoročne budú poslanci schvaľovať rozpočet na príslušný rok, kde na prípadné rekonštrukcie sa vyčlenia finančné prostriedky, ale najideálnejší spôsob by bol, ak by sme sa mohli zapojiť do výziev a požiadať o dotáciu.

Mgr. Ján Hal'ko, poslanec

- myslelo sa, ako sa bude riešiť mzdová oblasť, hospodárska činnosť a pod.?

Ing. Ján Holodňák, primátor

- ekonomická oblasť sa dá riešiť rôznym spôsobom, buď individuálne každá materská škola alebo spoločne.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- podstata celej zmeny je v tom, že riaditeľky materských škôl najlepšie poznajú, kde majú rezervy, ony ich musia nájsť v tom efektívnom racionálnom riadení škôl,
- každá rekonštrukcia bude prechádzať cez mesto, výška finančných prostriedkov je viazaná na podielové dane,
- čo sa týka ekonomiky, sú to také detaily, ktorými by sa poslanci nemali zaoberať.

Mgr. Vladimír Šandala, prednosta MsÚ

- vo väčšine príspevkov zaznela podpora, takmer všetci ste zdôrazňovali, že mesto sa nesmie zbaviť svojej zodpovednosti. Ako zriaďovateľ týchto škôl si to plne uvedomujeme.

Nataša Šepitková, riaditeľka MŠ Ľ. Štúra

- v tejto chvíli sú to nádherné, krásne slová,
- nebojíme sa zodpovednosť, ale nie sme pripravené, lebo sme takúto vec nerobili,
- nesúhlasíme s prechodom na právnu subjektivitu, ale keď k tomu dôjde, budeme radi, keď sa naplnia slová, ktoré tu odzneli.

Anna Kurečková, riaditeľka MŠ Gen. Svobodu

- chceme napredovať s dobou, ale nie som presvedčená o tom, že je teraz vhodný čas, vzhľadom k technickému stavu budovy.

Anna Džupinová, riaditeľka MŠ 8. mája

- nie som presvedčená o tom, že to bude dobrý krok,
- mám obavy z toho, že nebudú finančné prostriedky na prevádzku školy,
- budeme robiť ako najlepšie vieme a dúfam, že tu podporu u vás budeme nachádzať.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- zmení sa od 1.1.2013 nejakým rapídny spôsobom rozpočet pre MŠ, keď sú zo strany riaditeľiek MŠ takéto obavy?

Ing. Ján Holodňák, primátor

- mesto sa vzdáva kompetencií, ktorých by sa nikto nerád vzdal, vzdávame sa svojho rozhodovania a toto prenášame na riaditeľky škôl,
- každý rozpočet pre školy bude schvaľovaný poslancami v zastupiteľstve,
- veľmi nám záleží na tom, aby materské školy dobre fungovali.

Mgr. Vladimír Šandala, prednosta MsÚ

- Všeobecne záväzným nariadením mesta č. 4/2012 boli schválené finančné prostriedky t.j. dotácie pre jednotlivé školy a školské zariadenia v rámci podielových daní vo výške 88 % z normatívu na mzdy a prevádzku školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Hlasovanie č. 23 – návrh uznesenia k bodu č. 16:

Prítomní **15**, za **15**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **152/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

17. Správa o kontrole vybavovania sťažností v roku 2011

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 24 – návrh uznesenia k bodu č. 17:

Prítomní **13**, za **13**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **153/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

18. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2011

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 25 – návrh uznesenia k bodu č. 18:

Prítomní **11**, za **11**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **154/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

19. Interpelácie poslancov

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- žiadam vyčistiť chodník na Nižnom Svidníku od rodinného domu p. Berežného na Ul. Stropkovej smerom ku Gréckokatolíckemu chrámu.

Vladislav Sluk, poslanec

- žiadam preložiť stĺp verejného osvetlenia pri škole na Ul. Karpatskej, ktorý bráni TS pri odhŕňaní snehu,

- oceňujem prácu TS pri odhŕňaní snehu v meste.

Andrej Tyč, poslanec

- žiadam umiestniť na Ul. Duklianskej aspoň 2 cestné retardéry,

- upozorňujem na situáciu, že časť mestskej komunikácie na Ul. Čat. Nebiljaka je v súkromnom vlastníctve.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- mesto bude riešiť situáciu okolo vlastníctva mestskej komunikácie na Ul. Čat. Nebiljaka.

PaedDr. Štefan Čarný, poslanec

- vyjadrujem potešenie, že sa zrealizuje výstavba chodníka pri škole na Ul. Karpatskej.

Mgr. Vladimír Žak, poslanec

- uvažuje mesto zapojiť sa do výzvy o poskytnutie dotácie na kinosálu z audiovizuálneho fondu?

Ing. Ľuboš Čepan, poverený vedením OVDŽPaRR MsÚ

- mesto má spracovanú žiadosť o poskytnutie dotácie z finančných prostriedkov audiovizuálneho fondu na digitalizáciu kina a v krátkom čase bude aj odoslaná.

20. Rôzne

Ing. Nikolaj Vlčínov, vedúci OFaSM MsÚ

- informoval o rozpočtových opatreniach programového rozpočtu prijatých primátorom v mesiaci december 2011.

Hlasovanie č. 26 – návrh uznesenia k bodu č. 20:

Prítomní **11**, za **11**, proti **0**, zdržalo sa **0**, nehlasovalo **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **155/2012** tvorí prílohu tejto zápisnice.

21. Záver

V závere primátor Ing. Ján Holodňák pozval prítomných na hokejový turnaj, ktorý sa uskutoční dňa 25.2.2012 pri príležitosti 50 rokov ľadového hokeja v meste Svidník, poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie o 15.40 hod. ukončil.

Súčasťou zápisnice sú závery z rokovania, výsledok hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.

Zapisovateľka: **Anna Vašková, v.r.**

Ing. Ján Holodňák, v.r.

primátor

Mgr. Vladimír Šandala, v.r.

prednosta MsÚ

Overovatelia zápisnice

Cyril Dudáš, v.r.

poslanec MsZ

Mgr. Ján Hal'ko, v.r.

poslanec MsZ